
XDXCLUSIVE®

Ontario
5W wireless charger
with speaker

P308.873



CONTENT

ENGLISH	_____	P3
NEDERLANDS	_____	P7
DEUTSCH	_____	P11
FRANÇAIS	_____	P15
ESPAÑOL	_____	P19
SVENSKA	_____	P23
POLSKI	_____	P27
ITALIANO	_____	P31

ENGLISH

Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

Note: Wireless charging option is only possible if the micro USB cable is connected.

Device Lay-out:



1. On/Off button
2. Indicator light
3. Micro USB-in
4. USB out
5. Wireless charging surface
6. Speaker

Charging the speaker:

A full charge is approximately 3 hours and plays continuously 8 hours. Connect the speaker to the USB charging cable to charge. When the LED indicator is RED, the speaker is charging.

LED indicators when (not) charging:

Indicator light (2) red – Charging device
Indicator light (2) (no light) – Charging complete

How to use:

If you want to pair your mobile device with the speaker, please make sure the BT mode on your device is switched on. Switch the power on/off button (1) on to pair the device. After doing so the speaker will be visible in the BT devices overview of your (smartphone) device. Please select “XD_ontariospeaker” to pair your mobile device with the speaker.



Please remove the protective film on the wireless charger (5) before use!

Important: only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety.

Using wireless charger

- First plug the wireless charger using the included micro USB cable into the USB port of your wall adapter.
- Make sure your phone is compatible for wireless charging
- Put your wireless charging enabled device on the wireless charging surface (5)

- If your phone doesn't have wireless charging you can connect the USB cable of your phone to one of the USB out ports (4)

Specifications:

Pairing name:	XD_ontariospeaker
Battery capacity	1200mah
Speaker output	3W
Input	5V/2.1A (max)
Wireless charger output	5V/1A (5W)
Frequency response:	100Hz-16KHz
S/N Ratio:	80dB
BT version:	4.2
Speaker driver:	52mm
Micro USB cable:	150 cm

Note

- Some phone cases may block the wireless charging
- This product generates radiate radio frequency energy. Please follow instructions according to this manual to prevent from harmful interference to radio communications.
- Avoid smartphone vibration while using the wireless charging function. This to prevent the smartphone from sliding off from the charging surface
- Do not place other materials, like metal objects, magnets, and magnetic stripe cards, between the mobile

device and the wireless charger pad.

- Check your mobile device's battery percentage using the charging icon displayed on the screen of your phone.
- When the mobile device is not placed on the charging surface accurately, your mobile device may not charge properly.
- If you use the wireless charger in areas with weak network coverage, you may lose your network reception.
- Please do not expose this device to moisture or heat sources
- This is not a toy, not suitable for children under the age of 7

NEDERLANDS

Lees voor gebruik van het apparaat deze handleiding door voor veilig en correct gebruik.

Opmerking: de optie draadloos opladen is alleen mogelijk wanneer de micro-USB-kabel is aangesloten.

Overzicht apparaat:



1. Aan/uit-knop
2. Indicatorlampje
3. Micro-USB-ingang
4. USB-uitgang
5. Oppervlak voor draadloos opladen
6. Luidspreker

De luidspreker opladen:

Volledig opladen duurt ongeveer 3 uur en daarna speelt de luidspreker 8 uur lang onafgebroken muziek. Sluit de luidspreker aan op de USB-oplaadkabel om op te laden.

Wanneer het ledlampje ROOD brandt, dan laadt de luidspreker op.

Ledlampjes bij (niet) opladen:

Indicatorlampje (2) rood – Apparaat wordt opgeladen

Indicatorlampje (2) (geen lampje) – Apparaat opgeladen

Gebruik:

Als je je mobiele apparaat aan de luidspreker wilt koppelen, zorg dan dat de Bluetooth-modus op je apparaat is ingeschakeld. Zet de luidspreker aan met de aan/uit-knop (1) om het apparaat te koppelen. De luidspreker wordt vervolgens in de lijst met Bluetooth-apparaten van je (smartphone) apparaat weergegeven. Selecteer 'XD_ontariospeaker' om je mobiele apparaat aan de luidspreker te koppelen.



Verwijder het beschermlaagje op de draadloze oplader (5) voordat je deze gebruikt!

Belangrijk: gebruik alleen de meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het item beïnvloeden.

Laadstation gebruiken

- Steek eerst de meegeleverde micro-USB-kabel van de

draadloze oplader in de USB-poort van je computer of in de stopcontactadapter.

- Controleer of je telefoon geschikt is voor draadloos opladen
- Leg je apparaat dat geschikt is voor draadloos opladen op het oppervlak voor draadloos opladen (5)
- Als je telefoon niet geschikt is voor draadloos opladen, dan kun je de USB-kabel van je telefoon aansluiten op een van de USB-poorten (4).

Specificaties:

Naam voor koppelen:	XD_ontariospeaker
Batterijvermogen	1200 mAh
Uitvoer luidspreker	3 W
Ingangsspanning	5 V/2,1 A (max)
Uitvoer draadloze oplader	5 V/1 A (5 W)
Frequentierespons:	100 Hz-16 KHz
Signaal-ruisverhouding:	80 dB
Bluetooth-versie:	4,2
Speakerschijf:	52 mm
Micro-USB-kabel:	150 cm

Opmerking

- Sommige telefoonhoesjes kunnen draadloos opladen verhinderen.
- Dit product genereert radiofrequente straling. Volg de instructies in deze handleiding om schadelijke interfer-

entie met radiocommunicatie te voorkomen.

- Voorkom trillingen van de smartphone terwijl de functie voor draadloos opladen wordt gebruikt. Dit is om te voorkomen dat de smartphone van het laadoppervlak glijdt.
- Plaats geen andere materialen, zoals metalen objecten, magneten en passen met magnetische strip, tussen het mobiele apparaat en het laadstation.
- Controleer het batterijniveau van je telefoon via het oplaadicoon op het beeldscherm van de telefoon.
- Als het mobiele apparaat niet correct op het oppervlak voor draadloos opladen is gelegd, kan de telefoon niet goed worden opgeladen.
- Als je de draadloze lader gebruikt in omgevingen met weinig netwerkdekking, dan kun je je netwerkontvangst verliezen.
- Houd dit apparaat uit de buurt van vocht en warmtebronnen.
- Dit is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen jonger dan 7 jaar.

DEUTSCH

Bitte lesen Sie für eine sichere und korrekte Verwendung die vorliegende Gebrauchsanleitung durch, ehe Sie das Gerät benutzen.

Hinweis: Kabelloses Laden ist nur möglich, wenn das Micro USB-Kabel angeschlossen ist.

Layout des Produkts:



1. Ein/Aus-Taste
2. Kontrollleuchte
3. Mikro-USB-Eingang
4. USB-Ausgang
5. Kabellose Ladefläche
6. Lautsprecher

Aufladen des Lautsprechers:

Zum vollständigen Aufladen werden ca. 3 Stunden

benötigt. Damit kann 8 Stunden lang kontinuierlich abgespielt werden. Den Lautsprecher zum Aufladen an das USB-Ladekabel anschließen. Wenn die LED-Anzeige ROT leuchtet, lädt der Lautsprecher.

LED-Kontrollleuchte (Ladung/keine Ladung)

Kontrollleuchte (2) rot – Gerät wird geladen
Kontrollleuchte (2) (kein Licht) – Ladevorgang abgeschlossen

Gebrauchsanweisung:

Wenn ein mobiles Gerät an den Lautsprecher gekoppelt werden soll, so ist darauf zu achten, dass am Gerät der BT-Modus eingeschaltet ist. Schalten Sie die Ein/Aus-Taste (1) ein, um das Gerät zu koppeln. Danach erscheint der Lautsprecher in der Übersicht der Bluetooth-Geräte Ihres Geräts (Smartphone). Zum Koppeln des mobilen Geräts mit dem Lautsprecher bitte „XD_ontariospeaker“ auswählen.



Bitte entfernen Sie vor dem Gebrauch die Schutzfolie vom kabellosen Ladegerät (5)!

Wichtig: Verwenden Sie nur das unbegriffene Zubehör oder zertifiziertes und geprüftes Zubehör zum Aufladen dieses Geräts. Der Einsatz von fremdem Zubehör kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

Verwendung des kabellosen Ladegeräts

- Stecken Sie zuerst das kabellose Ladegerät mit dem mitgelieferten Mikro-USB-Kabel am USB-Port des Netzadapters an.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon für kabelloses Laden vorgesehen ist
- Legen Sie das für kabelloses Laden aktivierte Gerät auf die kabellose Ladefläche (5).
- Ist Ihr Telefon nicht für kabelloses Laden geeignet, können Sie das USB-Kabel Ihres Telefons an einem der USB-Ausgänge anschließen (4).

Technische Daten:

Name für die Koppelung:	XD_ontariospeaker
Akkukapazität	1200 mAh
Lautsprecherausgang	3W
Eingang	5 V/2,1 A (max.)
Ausgang des kabellosen Ladegeräts	5 V/1 A (5 W)
Frequenzgang:	100 Hz-16 KHz
Signal-/Rauschverhältnis:	80 dB
BT-Version	4.2
Lautsprechertreiber:	52 mm
Micro USB-Kabel:	150 cm

Hinweis

- Bestimmte Telefonetuis können kabelloses Laden verhindern.

- Dieses Produkt erzeugt Funkfrequenzenergie. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch, um eine unerwünschte Störung von Funkkommunikation zu vermeiden.
- Die Vibrationsfunktion des Smartphones sollte bei Verwendung der kabellosen Ladefunktion ausgeschaltet werden, damit es nicht von der Ladefläche rutscht.
- Legen Sie keine Fremdkörper wie Metallobjekte, Magnete oder Magnetstreifenkarten zwischen das Mobilgerät und das kabellose Ladepad.
- Überprüfen Sie anhand des Ladesymbols auf dem Bildschirm Ihres Telefons den Ladezustand Ihres Telefonakkus.
- Wenn das Mobilgerät nicht korrekt auf der Ladefläche platziert wird, wird es möglicherweise nicht korrekt aufgeladen.
- Wenn Sie das kabellose Ladegerät in Bereichen mit schwachem Netz verwenden, verlieren Sie unter Umständen den Netzempfang.
- Bitte schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Wärmequellen.
- Das Gerät ist kein Spielzeug und nicht für Kinder unter 7 Jahren geeignet.

FRANÇAIS

Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil pour garantir une utilisation sûre et correcte.
Remarque : L'option de chargement sans fil n'est possible que si le câble micro-USB est branché.

Présentation de l'appareil :



1. Bouton marche/arrêt
2. Témoin lumineux
3. Entrée micro-USB
4. Sortie USB
5. Surface de charge sans fil
6. Haut-parleur

Chargement du haut-parleur :

Une charge complète prend environ 3 heures et permet une lecture de 8 heures sans interruption. Raccordez le haut-parleur au câble USB pour le charger. Le haut-parleur

est en cours de chargement lorsque l'indicateur LED est ROUGE.

Indicateurs LED lorsque l'appareil (ne) charge (pas) :

Témoin lumineux (2) rouge – Appareil en cours de chargement

Témoin lumineux (2) (aucune lumière) – Charge terminée

Instructions d'utilisation :

Si vous souhaitez appairer votre appareil mobile au haut-parleur, veuillez vous assurer que le mode Bluetooth de votre téléphone est activé. Appuyez sur le bouton marche/arrêt (1) pour effectuer l'appariement. Le haut-parleur apparaîtra alors dans la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone (smartphone). Veuillez sélectionner « XD_ontariospeaker » pour appairer votre appareil mobile au haut-parleur.



Veuillez retirer le film protecteur du chargeur sans fil (5) avant l'utilisation !

Important : utilisez uniquement les accessoires fournis ou les accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires tiers peut influencer la sécurité du produit.

Utilisation du chargeur sans fil

- Raccordez d'abord le chargeur sans fil dans le port USB

de votre adaptateur mural à l'aide du câble micro-USB fourni.

- Assurez-vous que votre téléphone est compatible pour le chargement sans fil.
- Posez votre appareil avec la fonction de chargement sans fil activée sur la surface de charge sans fil (5).
- Si votre téléphone ne dispose pas de fonction de chargement sans fil, vous pouvez brancher le câble USB de votre téléphone à l'un des ports USB de sortie (4).

Spécifications :

Nom de l'appariement :	XD_ontariospeaker
Capacité de la batterie	1200 mAh
Puissance haut-parleur	3 W
Entrée	5 V/2,1 A (max.)
Sortie du chargeur sans fil :	5 V/1 A (5 W)
Réponse en fréquence :	100 Hz-16 KHz
Rapport signal/bruit :	80 dB
Version Bluetooth :	4,2
Driver du haut-parleur :	52 mm
Câble micro-USB :	150 cm

Remarque

- Certains étuis de téléphone peuvent bloquer la fonction de chargement sans fil.
- Ce produit génère une énergie de fréquence radio. Veuillez suivre les instructions fournies dans ce manuel

pour éviter les interférences nuisibles aux communications radio.

- Évitez que votre smartphone ne vibre lorsque vous utilisez la fonction de chargement sans fil. Cela permet d'éviter que le smartphone ne glisse de la surface de charge.
- Ne placez pas d'autres matériaux, comme des objets métalliques, des aimants et des cartes à bande magnétique entre l'appareil mobile et la station de charge sans fil.
- Contrôlez la charge de batterie de votre appareil mobile grâce à l'icône de charge qui s'affiche sur l'écran de votre téléphone.
- Si l'appareil mobile n'est pas placé exactement sur la surface de charge, il peut ne pas charger correctement.
- Si vous utilisez le chargeur sans fil dans des zones présentant une faible couverture réseau, il est possible que vous perdiez la connexion au réseau.
- N'exposez pas ce dispositif à l'humidité ou à des sources de chaleur.
- Ce produit n'est pas un jouet, il ne convient pas aux enfants de moins de 7 ans.

ESPAÑOL

Lea atentamente este manual antes de utilizar el dispositivo, para garantizar un uso seguro y correcto.

Nota: La opción de carga inalámbrica únicamente es posible si está conectado el cable micro USB.

Diseño del dispositivo:



1. Botón de encendido/apagado
2. Luz indicadora
3. Entrada micro USB
4. Salida USB
5. Superficie de carga inalámbrica
6. Altavoz

Carga del altavoz:

La carga completa requiere aproximadamente 3 horas y presenta una reproducción continua de 8 horas. Conecte el altavoz al cable de carga USB para cargarlo. Cuando el indicador led presenta el color ROJO, el altavoz se está

cargando.

Indicadores led cuando (no) se está cargando:

Luz indicadora (2) roja: el dispositivo se está cargando

Luz indicadora (2) (sin luz): carga completa

Instrucciones de uso:

Si desea vincular su dispositivo móvil al altavoz, asegúrese de que el modo Bluetooth de su dispositivo móvil esté encendido. Toque el botón de encendido/apagado (1) para vincular el dispositivo. A continuación, el altavoz estará visible en la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo (smartphone). Seleccione «XD_ontariospeaker» para vincular su dispositivo móvil al altavoz.



¡Retire la lámina protectora del cargador inalámbrico (5) antes de usarlo!

Importante: Para cargar este dispositivo, utilice solo los accesorios incluidos o accesorios probados y certificados. El uso de accesorios de terceros puede influir en la seguridad del artículo.

Uso del cargador inalámbrico

- Conecte primero el cargador inalámbrico con el cable micro USB incluido al puerto USB de su adaptador de pared.

- Asegúrese de que su teléfono sea compatible con el cargador inalámbrico
- Coloque su dispositivo compatible con la carga inalámbrica sobre la superficie de carga inalámbrica (5)
- Si su teléfono no admite la carga inalámbrica, puede conectar el cable USB de su teléfono a uno de los puertos de salida USB (4)

Especificaciones:

Nombre de vinculación:	XD_ontariospeaker
Capacidad de la batería	1200 mAh
Salida del altavoz	3 W
Entrada	5 V/2,1 A (máx.)
Salida del cargador inalámbrico	5 V/1 A (5 W)
Respuesta de frecuencia:	100 Hz-16 KHz
Relación S/R:	80 dB
Versión de Bluetooth:	4.2
Fuente de alimentación del altavoz:	52 mm
Cable micro USB:	150 cm

Nota

- Algunas carcasas de teléfono pueden bloquear la carga inalámbrica
- Este producto irradia energía de radiofrecuencia. Siga las instrucciones de este manual para evitar interferencias perjudiciales con las comunicaciones por radio.
- Se recomienda desconectar la vibración del smartphone

durante la función de carga inalámbrica. Con ello se impide que el smartphone se deslice y caiga de la plataforma de carga.

- No coloque otros materiales, tales como objetos metálicos, imanes y tarjetas de banda magnética, entre el dispositivo móvil y la placa de carga inalámbrica.
- Compruebe el porcentaje de la batería de su dispositivo móvil utilizando el icono de carga que aparece en la pantalla de su teléfono.
- Si el dispositivo móvil no está bien colocado en la superficie de carga, puede que su dispositivo móvil no se cargue correctamente.
- Si utiliza el cargador inalámbrico en áreas con una cobertura de red débil, puede perder su recepción de red.
- No exponga este dispositivo a la humedad ni a fuentes de calor.
- Este dispositivo no es un juguete. No apto para niños menores de 7 años

SVENSKA

Läs den här manualen innan du använder enheten för att säkerställa säker och korrekt användning.

Obs: En förutsättning för att man ska kunna ladda trådlöst är att man har anslutit Micro USB-kabeln.

Enhetens layout:



1. Strömbrytare
2. Indikatorlampa
3. Micro USB-ingång
4. USB-utgång
5. Trådlös laddningsyta
6. Högtalare

Ladda högtalaren:

En full laddning tar ca 3 timmar och spelar kontinuerligt i 8 timmar. Anslut högtalaren till USB-laddningskabeln för att

ladda. Högtalaren laddas när LED-indikatorn lyser RÖTT.

LED-indikatorer vid laddning:

Indikatorlampa (2) röd – Laddar enhet

Indikatorlampa (2) (inget ljus) – Laddning klar

Användning:

Kontrollera att Bluetooth-läget på din enhet är på om du vill parkoppla mobilenheten med högtalaren. Slå på strömbrytaren (1) för att parkoppla enheten. Därefter syns högtalaren i din smartphone-enhets översikt över BT-enheter. Markera "XD_ontariospeaker" för att parkoppla mobilenheten med högtalaren.



Ta bort skyddsfilmerna på den trådlösa laddaren (5) före användning!

Obs! Använd endast medföljande tillbehör eller tillbehör som har certifierats och provats för att ladda den här produkten. Om du använder tillbehör från andra tillverkare kan du äventyra enhetens säkerhet.

Använda trådlös laddning

- Börja med att ansluta den trådlösa laddaren med hjälp av den medföljande micro USB-kabeln till datorns USB-port eller väggadapter.
- Kontrollera att du kan använda trådlös laddning på

telefonen

- Placera den trådlösa laddningsbara enheten på den trådlösa laddningsytan (5).
- Om det inte finns stöd för trådlös laddning på telefonen kan du ansluta telefonens USB-kabel till en av de utgående USB-portarna (4.)

Specifikationer:

Parkopplingsnamn:	XD_ontariospeaker
Batterikapacitet	1200 mah
Högtalares utteffekt	3 W
Ineffekt	5 V/2,1 A (max.)
Trådlös laddares uteffekt:	5 V/1 A (5 W)
Frekvenssvar:	100 Hz-16 KHz
S/N-förhållande:	80 dB
BT-version:	4,2
Högtalardrivenhet:	52 mm
Micro USB-kabel:	150 cm

Obs!

- Den trådlösa laddningen kan blockeras av vissa telefonskal
- Den här produkten utstrålar radiofrekvensenergi. Följ instruktionerna i den här manualen för att förhindra skadliga störningar för radiokommunikation.
- Undvik att din smartphone vibrerar när du använder den trådlösa laddningsfunktionen. Detta för att förhindra att

din smartphone glider av laddningsytan.

- Placera inte andra typer av material, som metallföremål, magneter och kort med magnetremsa mellan den mobila enheten och den trådlösa laddningsdynan.
- Kontrollera den mobila enhetens procentuella laddningsnivå med hjälp av laddningssymbolen på telefonskärmen.
- Om den mobila enheten inte är rätt placerad på laddningsytan kan det hända att den mobila enheten inte laddas korrekt.
- Om du använder den trådlösa laddningen i områden med dålig täckning, finns det risk att nätverksanslutningen bryts.
- Utsätt inte den här enheten för fukt eller värmekällor
- Detta är ingen leksak, ej lämplig för barn under sju år

POLSKI

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.

Uwaga: Opcja ładowania bezprzewodowego jest dostępna tylko po podłączeniu kabla micro USB.

Układ urządzenia:



1. Przycisk wł./wył.
2. Wskaźnik
3. Gniazdo wejściowe micro USB
4. Wyjście USB
5. Powierzchnia ładowania bezprzewodowego
6. Głośnik

Ładowanie głośnika:

Całkowity czas ładowania wynosi około 3 godziny, a czas nieprzerwanego odtwarzania 8 godzin. W celu

naładowania podłącz głośnik do przewodu ładowania USB. Kiedy kontrolka świeci na CZERWONO, trwa ładowanie głośnika.

Wskaźniki LED w trakcie ładowania (lub braku ładowania):

Wskaźnik (2) czerwony — ładowanie urządzenia
Wskaźnik (2) (nie świeci) — ładowanie zakończone

Sposób użycia:

Aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem, włącz tryb Bluetooth na urządzeniu. Naciśnij przycisk wł./wył. (1), aby sparować urządzenie. Po tej czynności głośnik będzie widoczny na liście urządzeń Bluetooth na urządzeniu (smartfonie). Wybierz pozycję „XD_ontariospeaker”, aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem.



Przed użyciem ładowarki bezprzewodowej (5) usuń z niej folię ochronną!

Ważne: do ładowania tego urządzenia używać tylko akcesoriów dołączonych do ładowarki albo przetestowanych akcesoriów z certyfikatem. Użycie akcesoriów innych firm może wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania urządzenia.

Korzystanie z ładowarki bezprzewodowej

- Najpierw podłącz ładowarkę bezprzewodową, używając

dołączonego kabla micro USB do portu USB zasilacza.

- Upewnij się, że telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
- Połóż urządzenie obsługujące ładowanie bezprzewodowe na powierzchni ładowania bezprzewodowego (5).
- Jeżeli telefon nie obsługuje ładowania bezprzewodowego, można podłączyć kabel USB telefonu do jednego z portów wyjściowych USB (4).

Dane techniczne:

Nazwa parowania:	XD_ontariospeaker
Pojemność akumulatora	1200 mAh
Moc głośnika	3 W
Wejście	5 V/2,1 A (maks.)
Wyjście ładowarki bezprzewodowej	5 V/1 A (5 W)
Pasma przenoszenia:	100 Hz – 16 KHz
Współczynnik dźwięku do szumów:	80 dB
Wersja Bluetooth:	4.2
Średnica głośnika:	52 mm
Kabel micro USB:	150 cm

Uwaga

- Niektóre pokrowce na telefon mogą blokować ładowanie bezprzewodowe.
- Produkt generuje energię o częstotliwości radiowej. Należy postępować zgodnie z zaleceniami w tej in-

strukcji obsługi, aby zapobiec szkodliwym zakłóceniom komunikacji radiowej.

- Na czas ładowania bezprzewodowego należy wyłączyć funkcję wibracji smartfona. Zapobiegnie to zsunięciu się smartfona z powierzchni ładowania bezprzewodowego.
- Nie umieszczać innych materiałów, takich jak przedmioty metalowe, magnesy i karty z paskiem magnetycznym między urządzeniem przenośnym a bezprzewodową ładowarką.
- Sprawdzić procent naładowania akumulatora telefonu komórkowego, korzystając z ikony ładowania wyświetlanej na ekranie telefonu.
- Jeżeli urządzenie przenośne nie jest prawidłowo umieszczone na powierzchni ładowania, może ono nie ładować się prawidłowo.
- Jeżeli ładowarka bezprzewodowa jest używana w miejscach o słabym zasięgu sieci, można utracić zasięg sieci.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wilgoci ani źródeł ciepła.
- To nie jest zabawka, nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 7 lat.

ITALIANO

Leggere il presente manuale prima di utilizzare il dispositivo per garantire un utilizzo sicuro e corretto.

Nota: L'opzione di ricarica wireless è possibile solo se il cavo micro USB è collegato.

Lay-out dispositivo:



1. Pulsante On/Off
2. Spia
3. Micro USB-in
4. Uscita USB
5. Area di ricarica wireless
6. Altoparlante

Per caricare l'altoparlante:

Una ricarica completa ha una durata di circa 3 ore e funziona di continuo per 8 ore. Collegare l'altoparlante al cavo di ricarica USB per effettuare la ricarica. Quando l'indicatore LED è ROSSO, l'altoparlante è in carica.

Spia LED quando (non) in carica

Spia luminosa (2) rossa –	Dispositivo in carica
Spia luminosa (2) (spenta) –	Carica completata

Utilizzo:

Se si vuole associare il proprio dispositivo mobile con l'altoparlante, assicurarsi che sia attiva la modalità BT sul proprio dispositivo. Accendere il pulsante di accensione/spengimento (1) per accoppiare il dispositivo. Dopo averlo fatto, l'altoparlante sarà visibile nella lista dei dispositivi BT del tuo dispositivo (smartphone). Selezionare "XD_ontariospeaker" per associare il dispositivo con l'altoparlante.



Rimuovere la pellicola protettiva sul caricabatterie wireless (5) prima dell'uso!

Importante: utilizzare solo gli accessori inclusi o accessori certificati e testati per ricaricare questo dispositivo. Accessori di terze parti possono compromettere la sicurezza del dispositivo.

Utilizzo del caricatore wireless

- Collegare prima il caricabatterie wireless utilizzando il cavo micro USB in dotazione, alla porta USB o ad un adattatore a parete.
- Assicurarsi che il telefono sia compatibile per la ricarica wireless

- Collocare il dispositivo abilitato alla ricarica wireless sull'area di ricarica wireless (5)
- Se il telefono non dispone di ricarica wireless è possibile collegare il cavo USB del telefono cellulare ad una uscita USB (4).

Specifiche:

Nome per l'associazione:	XD_ontariospeaker
Capacità della batteria	1200mah
Uscita altoparlante	3 W
Ingresso	5V/2,1A (Max)
Uscita caricatore wireless	5V/1A (5W)
Risposta in frequenza:	100Hz-16KHz
Rapporto S/N:	80dB
Versione BT:	4.2
Driver altoparlante:	52mm
Cavo Micro USB:	150 cm

Nota

- Alcune custodie di telefoni possono bloccare la ricarica wireless
- Questo prodotto genera energia a radiofrequenza ir-radiata. Seguire le istruzioni riportate in questo manuale per evitare interferenze dannose alle comunicazioni radio.
- Evitare le vibrazioni dello smartphone durante l'utilizzo della funzione di ricarica wireless. Questo per evitare

che lo smartphone scivoli via dalla superficie di ricarica

- Non posizionare altri materiali, come oggetti di metallo, magneti e schede a banda magnetica, tra il dispositivo mobile e il tappetino di ricarica wireless.
- Controllare la percentuale di carica della batteria del dispositivo mobile utilizzando l'icona di carica visualizzata sullo schermo del telefono.
- Quando il dispositivo mobile non è posizionato sull'area di ricarica in modo accurato, il dispositivo mobile potrebbe non caricarsi correttamente.
- Se si utilizza il caricabatterie wireless in aree con scarsa copertura di rete, si potrebbe perdere la ricezione di rete.
- Non esporre il dispositivo a fonti di umidità o calore
- Questo non è un giocattolo e non è adatto a bambini di età inferiore ai 7 anni

EU DECLARATION OF CONFORMITY

ENGLISH

Xindao B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xindao.com > **search on item number.**

DEUTSCH

Xindao B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xindao.com > **suchen Sie nach der Artikelnummer.**

ESPAÑOL

Por la presente, Xindao B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xindao.com > **busque por la referencia.**

FRANÇAIS

Xindao B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xindao.com > **rechercher le numéro de l'article.**

ITALIANO

Xindao B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo **www.xindao.com > ricerca per numero di articolo.**

NEDERLANDS

Xindao B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op **www.xindao.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.**

SVERIGE

Xindao B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på **www.xindao.com > sök efter artikelnummer.**

POLSKI

Firma Xindao B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie **www.xindao.com, wyszukując numer artykułu.**